

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 35

Volume 23

12 February 1980

English edition

## Legislation

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

|                                                                                                                                                                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Regulation (EEC) No 305/80 of 11 February 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . .                                                                    | 1  |
| Commission Regulation (EEC) No 306/80 of 11 February 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . .                                                                   | 3  |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 307/80 of 8 February 1980 on the arrangements for imports into the United Kingdom of certain textile products originating in the Philippines . . . . .                               | 5  |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 308/80 of 11 February 1980 on the classification of goods under heading No 59.08 of the Common Customs Tariff . . . . .                                                              | 7  |
| Commission Regulation (EEC) No 309/80 of 11 February 1980 altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state . . . . .                                              | 8  |
| Commission Regulation (EEC) No 310/80 of 11 February 1980 altering the export refunds on isoglucose . . . . .                                                                                                         | 10 |
| Commission Regulation (EEC) No 311/80 of 11 February 1980 altering the export refunds on white sugar exported in the natural state . . . . .                                                                          | 12 |
| Commission Regulation (EEC) No 312/80 of 11 February 1980 altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty . . . . . | 14 |
| Commission Regulation (EEC) No 313/80 of 11 February 1980 altering the rate of the refund applicable to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty . . . . .                      | 16 |
| Commission Regulation (EEC) No 314/80 of 11 February 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products . . . . .                                                           | 17 |

**Contents (continued)**

|                                                                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Regulation (EEC) No 315/80 of 11 February 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . . | 18 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

---

II    *Acts whose publication is not obligatory*

**Council**

80/159/EEC :

|                                                                                                                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Council Decision of 5 February 1980 authorizing the extension or tacit renewal of certain Trade Agreements concluded between Member States and third countries | 19 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

80/160/EEC :

|                                                                                                                                                                                                                                    |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Council Decision of 5 February 1980 adjusting the amounts made available to the European Development Fund (1975) for the ACP States and for the overseas countries and territories and the French overseas departments . . . . . | 22 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

80/161/EEC :

|                                                                                                                                                                                 |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Council Decision of 5 February 1980 adjusting Decision 76/568/EEC on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community . . . . . | 24 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

80/162/EEC :

|                                                                                                                                                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Council Decision of 5 February 1980 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community . . . . . | 26 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

80/163/ECSC :

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community, meeting within the Council, of 5 February 1980, on the opening of tariff preferences for products within the province of that Community originating in the overseas countries and territories associated with the Community . . . . . | 27 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 305/80****of 11 February 1980****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the  
value of the unit of account and the exchange rates to  
be applied for the purposes of the common agricul-  
tural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 2543/73<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 1658/79<sup>(5)</sup> and subsequent amending  
Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,  
levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on  
their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each  
of these currencies in relation to the Community  
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on  
8 February 1980 ;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's  
offer prices and quotations known to the Commission  
that the levies at present in force should be altered to  
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in  
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 February  
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 11 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 11 February 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                               | Levies                               |
|----------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 81.58                                |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 110.55 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02          | Rye                                       | 68.50 <sup>(6)</sup>                 |
| 10.03          | Barley                                    | 73.32                                |
| 10.04          | Oats                                      | 72.87                                |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 99.33 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0                                    |
| 10.07 B        | Millet                                    | 46.11 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 87.02 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 D        | Canary seed ; other cereals               | 0 <sup>(5)</sup>                     |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 127.61                               |
| 11.01 B        | Rye flour                                 | 109.98                               |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal               | 184.70                               |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal              | 136.52                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(2)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 306/80****of 11 February 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the  
value of the unit of account and the exchange rates to  
be applied for the purposes of the common agricul-  
tural policy<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 2543/73<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No  
1659/79<sup>(5)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,  
levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on  
their effective parity ;

— for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each  
of these currencies in relation to the Community  
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on  
8 February 1980 ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in  
force, which are to be added to the levies, should be  
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The premiums referred to in Article 15 of Regulation  
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies  
fixed in advance in respect of cereals and malt shall  
be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 February  
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 11 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

<sup>(4)</sup> OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 11 February 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                               | Current<br>2 | 1st period<br>3 | 2nd period<br>4 | 3rd period<br>5 |
|----------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 0            | 0               | 0               | 2.91            |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 0            | 0               | 0               | 9.34            |
| 10.02          | Rye                                       | 0            | 0               | 0               | 4.56            |
| 10.03          | Barley                                    | 0            | 0               | 0               | 5.49            |
| 10.04          | Oats                                      | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0            | 0               | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0            | 0               | 0               | 4.09            |

## B. Malt

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                                                                          | Current<br>2 | 1st period<br>3 | 2nd period<br>4 | 3rd period<br>5 | 4th period<br>6 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0               | 0               | 5.18            | 5.18            |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0               | 0               | 3.87            | 3.87            |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0               | 9.77            | 9.77            |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0               | 7.30            | 7.30            |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0               | 8.51            | 8.51            |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 307/80****of 8 February 1980****on the arrangements for imports into the United Kingdom of certain textile products originating in the Philippines**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3059/78 of 21 December 1978 on common rules for imports of certain textile products originating in certain third countries<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2143/79<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 11 and 15 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3059/78 lays down the conditions on which quantitative limitations may be established; whereas imports into the United Kingdom of men's and boys' woven jackets and blazers of wool, of cotton or of man-made textile fibres (category 17) originating in the Philippines have exceeded the level referred to in paragraph 3 of the said Article 11;

Whereas in accordance with paragraph 5 of the said Article 11, the Philippines were notified on 22 November 1979 of a request for consultation; whereas following those consultations it is desirable to make the product in question subject to quantitative limitations for the years 1980 to 1982;

Whereas paragraph 13 of the said Article 11 ensures that the quantitative limit is observed by means of a double-checking system in accordance with Annex V to Regulation (EEC) No 3059/78;

Whereas the product in question exported from the Philippines between 1 January 1980 and the date of entry into force of this Regulation must be set off against the quantitative limit for 1980;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textile Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Importation into the United Kingdom of the category of products originating in the Philippines specified in the Annex hereto shall be subject to the quantitative limits given in that Annex and to the provisions of Article 2 (1).

*Article 2*

1. Products as referred to in Article 1, shipped from the Philippines to the United Kingdom before the date of entry into force of this Regulation, shall be so released subject to the presentation of a bill of lading or other transport document proving that shipment actually took place before that date.

2. Imports of products shipped from the Philippines to the United Kingdom after the entry into force of this Regulation shall be subject to the double-checking system described in Annex V to Regulation (EEC) No 3059/78.

3. For the purposes of applying the provisions of paragraph 2, the quantities of products shipped from the Philippines on or after 1 January 1980 and released for free circulation shall be set off against the quantitative limit established for 1980.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on the second day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 February 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 248, 2. 10. 1979, p. 1.

ANNEX

| Cate-<br>gory | CCT<br>heading<br>No        | NIMEXE<br>code<br>(1980) | Description                                                                                                                                                             | Member<br>States | Units           | Quantitative limit<br>from 1 January to 31 December |      |      |
|---------------|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------|-----------------------------------------------------|------|------|
|               |                             |                          |                                                                                                                                                                         |                  |                 | 1980                                                | 1981 | 1982 |
| 17            | 61.01<br>B V a) 1<br>2<br>3 | 61.01-34 ; 36 ;<br>37    | Men's and boys' outer garments :<br><br>Men's and boys' woven jackets<br>(excluding waister jackets) and blazers<br>of wool, of cotton or of man-made<br>textile fibres | UK               | 1 000<br>pieces | 115                                                 | 122  | 130  |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 308/80****of 11 February 1980****on the classification of goods under heading No 59.08 of the Common Customs Tariff**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 280/77<sup>(2)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff, provision must be made for the classification of products known as 'articles of velvet', put up in lengths with threads of polypropylene fibres forming the additional warp to a ground fabric of synthetic textile fibres, the base of which is covered by a polypropylene foil;

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 3000/79<sup>(4)</sup>, includes textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials under heading No 59.08, other textile fabrics and textile articles, of a kind commonly used in machinery or plant, under heading No 59.17 and other made up textile articles (including dress patterns) under heading No 62.05;

Whereas these headings are relevant to the classification of the abovementioned 'articles of velvet';

Whereas these articles, which take the form of strips of indeterminate length, cannot be considered as

'made up' within the meaning of note 6 to Section XI of the Common Customs Tariff, and are therefore excluded from heading No 62.05; whereas they do not appear in the restricted list of textile products at note 5(a) to Chapter 59; whereas they are not textile articles of a kind commonly used in machinery or plant of the kind envisaged in note 5(b) to that Chapter; whereas consequently they do not fall within heading No 59.17; whereas the abovementioned 'articles of velvet' must therefore be classified under heading No 59.08;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Products known as 'articles of velvet', put up in lengths with threads of polypropylene fibres forming the additional warp to a ground fabric of synthetic textile fibres, the base of which is covered by a polypropylene foil, shall be classified in the Common Customs Tariff under heading No:

59.08 Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the 21st day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 February 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 342, 31. 12. 1979, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 309/80****of 11 February 1980****altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported  
in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-  
zation of the market in sugar <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1396/78 <sup>(2)</sup>, and in particular the  
second sentence of the last subparagraph of Article  
19 (2) thereof,

Whereas the refunds on syrups and certain other sugar  
products were fixed by Regulation (EEC) No  
216/80 <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No  
260/80 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules, criteria  
and other provisions contained in Regulation (EEC)  
No 216/80 to the information at present available to

the Commission that the export refunds at present in  
force should be altered as shown in the Annex to this  
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The refunds to be granted on the products listed in  
Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74,  
exported in the natural state, as fixed in the Annex to  
amended Regulation (EEC) No 216/80 are hereby  
altered to the amounts shown in the Annex to this  
Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 February  
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 11 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 26, 1. 2. 1980, p. 23.

<sup>(4)</sup> OJ No L 29, 6. 2. 1980, p. 12.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 11 February 1980 altering the export refunds on syrups  
and certain other sugar products exported in the natural state

(ECU / 100 kg)

| CCT<br>heading<br>No | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Basic amount<br>per percentage<br>point of sucrose<br>content <sup>(1)</sup> |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 17.02                | Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added<br>flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not<br>mixed with natural honey ; caramel :<br>D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and<br>maple) :<br>ex II. Other, excluding sorbose<br>E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey<br>ex F. Caramel made from sugar falling within heading<br>No 17.01 | <br><br><br>0-0189<br>0-0189<br>0-0189                                       |
| 21.07                | Food preparations not elsewhere specified or included :<br>F. Flavoured or coloured sugar syrups :<br>IV. Other (than lactose, glucose and isoglucose syrups)                                                                                                                                                                                                                                                                  | <br><br>0-0189                                                               |

<sup>(1)</sup> The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 310/80**  
**of 11 February 1980**  
**altering the export refunds on isoglucose**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1111/77 of 17 May 1977 laying down common provi-  
sions for isoglucose <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation  
(EEC) No 1293/79 <sup>(2)</sup>, and in particular the second  
sentence of the third subparagraph of Article 4 (2)  
thereof,

Whereas the refunds on isoglucose were fixed by  
Regulation (EEC) No 219/80 <sup>(3)</sup>, as amended by Regu-  
lation (EEC) No 261/80 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules, criteria  
and other provisions contained in Regulation (EEC)  
No 219/80 to the information at present available to

the Commission that the export refunds at present in  
force should be altered as shown in the Annex to this  
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The export refunds on the products referred to in  
Article 1 of Regulation (EEC) No 1111/77, as fixed in  
the Annex to amended Regulation (EEC) No 219/80,  
are hereby altered to the amounts set out in the  
Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 February  
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 11 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

<sup>(3)</sup> OJ No L 26, 1. 2. 1980, p. 29.

<sup>(4)</sup> OJ No L 29, 6. 2. 1980, p. 14.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 11 February 1980 altering the export refunds on isoglucose

(ECU)

| CCT<br>heading No | Description                                                                                                                                                                                                                 | Refund per<br>100 kg of<br>dry matter |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 17.02             | Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :<br><br>D. Other sugars and syrups :<br>I. Isoglucose | 1.89 <sup>(1)</sup>                   |
| 21.07             | Food preparations not elsewhere specified or included :<br><br>F. Flavoured or coloured sugar syrups :<br>III. Isoglucose                                                                                                   | 1.89 <sup>(1)</sup>                   |

<sup>(1)</sup> Applicable only to products referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1469/77.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 311/80****of 11 February 1980****altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 <sup>(2)</sup>, and in particular the second sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Regulation (EEC) No 272/80 <sup>(3)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 272/80 to the infor-

mation known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 272/80 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 30, 7. 2. 1980, p. 9.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 11 February 1980 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU / 100 kg)

| CCT heading No | Description                                  | Refund              |
|----------------|----------------------------------------------|---------------------|
| 17.01          | Beet sugar and cane sugar, solid :           |                     |
|                | A. White sugar ; flavoured or coloured sugar | 0                   |
|                | B. Raw sugar :                               |                     |
|                | (a) Candy sugar                              | 1.74 <sup>(1)</sup> |
|                | (b) Other raw sugar                          | 0 <sup>(1)</sup>    |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 312/80****of 11 February 1980****altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups  
exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-  
zation of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular the  
second sentence of the sixth subparagraph of Article  
19 (2) thereof,

Whereas the rates of the refunds applicable from 1  
February 1980 to sugar, to beet or cane syrups and to  
molasses exported in the form of goods not covered  
by Annex II to the Treaty were fixed by Regulation  
(EEC) No 221/80<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC)  
No 263/80<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules and  
criteria contained in Regulation (EEC) No 221/80 to

the information at present available to the Commis-  
sion that the export refunds at present in force should  
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The rates of the refunds fixed by Regulation (EEC) No  
221/80 for white sugar, raw sugar and beet or cane  
syrups containing by weight in the dry state 98 % or  
more of sucrose, exported in the form of goods listed  
in the Annex to amended Regulation (EEC) No  
3330/74, are hereby altered as shown in the Annex to  
this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 February  
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 11 February 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 26, 1. 2. 1980, p. 33.

<sup>(4)</sup> OJ No L 29, 6. 2. 1980, p. 18.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 11 February 1980 altering the rates of the refunds applicable to sugar and beet or cane syrups exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

Table I

|                                       |                                                                                                                                                    |                                |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <i>Rate of refund in ECU/100 kg :</i> | White sugar :                                                                                                                                      | 0                              |
|                                       | Raw sugar :                                                                                                                                        | 0                              |
|                                       | Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) : | $0 \times \frac{S^{(1)}}{100}$ |
|                                       | Molasses :                                                                                                                                         | —                              |
|                                       |                                                                                                                                                    |                                |

Table II

|                                       |                                                                                                                                                    |                                   |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <i>Rate of refund in ECU/100 kg :</i> | White sugar :                                                                                                                                      | 1.89                              |
|                                       | Raw sugar :                                                                                                                                        | 0                                 |
|                                       | Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) : | $1.89 \times \frac{S^{(1)}}{100}$ |
|                                       | Molasses :                                                                                                                                         | —                                 |
|                                       |                                                                                                                                                    |                                   |

<sup>(1)</sup> 'S' represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilograms of syrup.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 313/80****of 11 February 1980****altering the rate of the refund applicable to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1293/79 <sup>(2)</sup>, and in particular the second sentence of the third subparagraph of Article 4 (2) and Article 4 (5) thereof,

Whereas the rate of the refund applicable from 1 February 1980 to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty was fixed by Regulation (EEC) No 222/80 <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 264/80 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules and criteria contained in Regulation (EEC) No 222/80 to

the information at present available to the Commission that the export refund applicable to isoglucose at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The rate of the refund fixed by Regulation (EEC) No 222/80 for isoglucose exported in the form of goods listed in the Annex to Regulation (EEC) No 1111/77 is hereby altered as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 February 1980.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.  
<sup>(2)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.  
<sup>(3)</sup> OJ No L 26, 1. 2. 1980, p. 35.  
<sup>(4)</sup> OJ No L 29, 6. 2. 1980, p. 20.

**ANNEX**

**to the Commission Regulation of 11 February 1980 altering the rate of the refund applicable to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

(ECU)

| CCT heading No | Description | Amount of refund for 100 kg of dry matter |
|----------------|-------------|-------------------------------------------|
| 17.02 D I      | Isoglucose  | 1.89                                      |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 314/80****of 11 February 1980****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 215/80<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 302/80<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 215/80 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.0827 ECU per percentage point of sucrose content.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 26, 1. 2. 1980, p. 21.

<sup>(4)</sup> OJ No L 32, 9. 2. 1980, p. 33.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 315/80**  
**of 11 February 1980**  
**fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 303/80<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 February 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 February 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

<sup>(4)</sup> OJ No L 32, 9. 2. 1980, p. 34.

ANNEX

to the Commission Regulation of 11 February 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU / 100 kg)

| CCT heading No | Description                                                                                                | Levy                        |
|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 17.01          | Beet sugar and cane sugar, in solid form :<br>A. White sugar ; flavoured or coloured sugar<br>B. Raw sugar | 8.27<br>0.89 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 % , the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

## II

*(Acts whose publication is not obligatory)*

## COUNCIL

## COUNCIL DECISION

of 5 February 1980

authorizing the extension or tacit renewal of certain Trade Agreements  
concluded between Member States and third countries

(80/159/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community, and in particular Article 113  
thereof,

Having regard to Council Decision 69/494/EEC of 16  
December 1969 on the progressive standardization of  
Agreements concerning commercial relations between  
Member States and third countries and on the negotia-  
tion of Community Agreements <sup>(1)</sup>, and in particular  
Article 3 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas extension or tacit renewal beyond the end of  
the transitional period has already been authorized  
several times by the Council in the case of the Agree-  
ments listed in the Annex and most recently by its  
Decision 79/171/EEC <sup>(2)</sup>;

Whereas the Member States concerned have again,  
with a view to avoiding interruption in their commer-  
cial relations, based on Agreements with the third  
countries concerned, requested authorization to  
extend or renew these Agreements;

Whereas authorization is required only for the main-  
tenance of these relations, based on Agreements,  
pending their replacement by Community Agree-  
ments; whereas such authorization should not, there-  
fore, in any way adversely affect the obligation on  
Member States to avoid and, where appropriate, elimi-

nate any incompatibility between such Agreements  
and the Agreements and the provisions of Commu-  
nity law;

Whereas, furthermore, the provisions of the Agree-  
ments to be extended or renewed should not, during  
the period under consideration, constitute an obstacle  
to the implementation of the common commercial  
policy;

Whereas the Member States concerned have stated  
that the extension or tacit renewal of those Agree-  
ments would not be likely to prevent either the  
opening of Community negotiations with the third  
countries concerned or the transfer of the commercial  
fabric of such Agreements to Community Agree-  
ments, nor would it, during the period envisaged,  
hinder the adoption of the measures necessary to  
complete the standardization of the import systems of  
the Member States;

Whereas, at the conclusion of the consultations  
provided for in Article 2 of Decision 69/494/EEC it  
was established, as the aforesaid declarations by the  
Member States confirm, that the provisions of the  
Agreements to be extended or tacitly renewed would  
not, during the period envisaged, constitute an  
obstacle to the implementation of the common  
commercial policy;

Whereas, in these circumstances, the Agreements may  
be either extended or tacitly renewed for a limited  
period,

<sup>(1)</sup> OJ No L 326, 29. 12. 1969, p. 39.

<sup>(2)</sup> OJ No L 37, 13. 2. 1979, p. 31.

HAS ADOPTED THIS DECISION :

*Article 1*

1. The Trade Agreements between Member States and third countries listed in the Annex hereto may be extended or tacitly renewed up to the dates specified in each case.

2. The Trade Agreements between certain Member States and Greece listed in the Annex hereto may be extended or tacitly renewed for a period ending on the date of entry into force of the Treaty concerning the accession of the Hellenic Republic to the Euro-

pean Economic Community or at the latest until the dates specified in each case.

*Article 2*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 5 February 1980.

*For the Council*

*The President*

G. ZAMBERLETTI

## BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

| Medlemsstat   | Tredjeland                      | Aftalens art og datering                                  |              | Udløb efter forlængelse eller stiltiende videreførelse       |
|---------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------|
| Mitgliedstaat | Drittland                       | Art und Datum des Abkommens                               |              | Ablauf nach Verlängerung oder stillschweigender Verlängerung |
| Member State  | Third country                   | Type and date of Agreement                                |              | Extended or tacitly renewed until                            |
| État membre   | Pays tiers                      | Nature et date de l'accord                                |              | Échéance après prorogation ou tacite reconduction            |
| Stato membro  | Paese terzo                     | Natura e data dell'accordo                                |              | Scadenza dopo la proroga o il tacito rinnovo                 |
| Lid-Staat     | Derde land                      | Aard en datum van het akkoord                             |              | Vervaldatum na al dan niet stilzwijgende verlenging          |
| BENELUX       | Honduras                        | Handelsakkoord                                            | 30. 1. 1959  | 27. 5. 1981                                                  |
|               | Joegoslavië                     | Handelsakkoord                                            | 18. 6. 1958  | 30. 6. 1981                                                  |
|               | Marokko                         | Handelsakkoord                                            | 5. 8. 1958   | 30. 6. 1981                                                  |
| DANMARK       | Indonesien                      | Handelsaftale                                             | 9. 9. 1952   | 30. 6. 1981                                                  |
|               | Madagaskar                      | Handelsaftale                                             | 10. 12. 1965 | 25. 6. 1981                                                  |
|               | Marokko                         | Handelsaftale                                             | 26. 7. 1961  | 30. 6. 1981                                                  |
|               | Senegal                         | Handelsaftale                                             | 11. 4. 1962  | 10. 7. 1981                                                  |
|               | Spanien                         | Handelsaftale                                             | 1. 7. 1960   | 30. 6. 1981                                                  |
|               | Tunesien                        | Handelsaftale                                             | 8. 6. 1960   | 31. 5. 1981                                                  |
| DEUTSCHLAND   | Afghanistan                     | Handelsabkommen                                           | 31. 1. 1958  | 31. 5. 1981                                                  |
|               | Island                          | Handelsabkommen                                           | 20. 5. 1954  | 30. 6. 1981                                                  |
|               | Jugoslavien                     | Handelsabkommen                                           | 11. 6. 1952  | } 30. 6. 1981                                                |
|               |                                 | Protokoll                                                 | 16. 7. 1964  |                                                              |
|               | Philippinen                     | Handelsabkommen                                           | 28. 2. 1964  | 12. 8. 1981                                                  |
|               | Türkei                          | Abkommen über Warenverkehr                                | 16. 2. 1952  | 30. 6. 1981                                                  |
| FRANCE        | Grèce                           | Accord commercial                                         | 9. 6. 1962   | 30. 6. 1981                                                  |
|               | RAE (république arabe d'Égypte) | Accord commercial                                         | 10. 7. 1964  | 10. 7. 1981                                                  |
| ITALIA        | Austria                         | Accordo commerciale                                       | 19. 6. 1949  | } 30. 6. 1981                                                |
|               |                                 | Scambio di lettere                                        | 14. 11. 1961 |                                                              |
|               | Colombia                        | Modus vivendi                                             | 19. 6. 1952  | 19. 6. 1981                                                  |
|               | Grecia                          | Accordo commerciale                                       | 10. 11. 1954 | 30. 6. 1981                                                  |
|               | Somalia                         | Accordo commerciale e di cooperazione economica e tecnica | 1. 7. 1960   | 30. 6. 1981                                                  |
|               | Spagna                          | Accordo commerciale                                       | 28. 6. 1960  | } 8. 6. 1981                                                 |
|               |                                 | Processo verbale                                          | 1. 4. 1967   |                                                              |
|               | Turchia                         | Accordo commerciale                                       | 24. 1. 1952  | 31. 5. 1981                                                  |

**COUNCIL DECISION**

of 5 February 1980

**adjusting the amounts made available to the European Development Fund (1975)  
for the ACP States and for the French overseas countries and territories and the  
French overseas departments**

(80/160/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to the Internal Agreement on the  
financing and administration of Community aid<sup>(1)</sup>,  
signed at Brussels on 11 July 1975, hereinafter  
referred to as 'the Internal Agreement', as amended by  
the Agreement of 28 March 1977<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 1 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Saint Lucia and the Republic of Kiribati,  
former overseas countries and territories associated  
with the Community under Decision 76/568/EEC<sup>(3)</sup>,  
have become independent and have applied to accede  
to the ACP-EEC Convention of Lomé pursuant to  
Article 89 thereof; whereas the ACP-EEC Council of  
Ministers has approved these requests; whereas these  
States deposited their instruments of accession with  
the General Secretariat of the Council of the Euro-  
pean Communities on 28 June and 30 October 1979  
respectively, thereby acceding to the Convention on  
those dates;

Whereas, therefore, in accordance with Article 1 (4) of  
the Internal Agreement, the amount provided for the  
overseas countries and territories and the French over-  
seas departments in Article 1 (3a) (b) should be  
reduced and those provided for the ACP States in (a)  
of that paragraph correspondingly increased;

Whereas this adjustment must also be made on the  
basis of the amounts made available to the European  
Development Fund following the accession of former  
associated overseas countries and territories<sup>(4)</sup> to the  
ACP-EEC Convention of Lomé,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

Article 1 (3a) and (3b) of the Internal Agreement shall  
be replaced by the following:

'3a. From 30 October 1979, the amount of  
3 159.50 million EUA referred to in paragraph 2a,  
shall be allocated as follows:

(a) 3 074.4355 million EUA for the ACP States,  
consisting of:

- 3 000 million EUA from the amount  
initially provided for in paragraph 3 (a) for  
the original ACP States,
- 9.50 million EUA from the amount  
provided for in paragraph 2a,
- 13 million EUA from the amount stated in  
Article 30 (4) (a), first indent, as introduced  
by Decision 77/155/EEC adjusting Deci-  
sion 76/568/EEC on the association of the  
overseas countries and territories with the  
European Economic Community<sup>(1)</sup>,
- 51.9355 million EUA from the amount  
transferred from the appropriation for the  
OCT to that for the ACP under Decisions  
77/156/EEC<sup>(2)</sup>, 78/464/EEC<sup>(3)</sup> and  
79/309/EEC<sup>(4)</sup>, adjusting the amounts  
made available to the European Develop-  
ment Fund (1975) for the ACP States on  
the one hand and for the overseas countries  
and territories and the French overseas  
departments on the other, following the  
accession of the Republic of Surinam, the  
Republic of Seychelles, the Comoro State,  
the Republic of Jibuti, the Solomon  
Islands, Tuvalu, Dominica, Saint Lucia and  
the Republic of Kiribati to the Conven-  
tion;

(b) 85.0645 million EUA for the overseas coun-  
tries and territories and the French overseas  
departments from the amounts originally laid  
down in paragraph 3 (b) and (c), taking into  
account the reduction made under the Deci-  
sions referred to in the fourth indent of (a).

<sup>(1)</sup> OJ No L 25, 30. 1. 1976, p. 168.

<sup>(2)</sup> OJ No L 287, 13. 10. 1978, p. 22.

<sup>(3)</sup> OJ No L 176, 1. 7. 1976, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ No L 72, 23. 3. 1979, p. 31.

3b (a) The amount stated in paragraph 3a (a) for the ACP States shall be allocated as follows :

- 2 149·8505 million EUA in the form of grants,
- 445·585 million EUA in the form of special loans,
- 99·000 million EUA in the form of risk capital,
- 380·000 million EUA in the form of transfers pursuant to Title II of the Convention.

(b) The amount stated in paragraph 3a (b) for the overseas countries and territories and the French overseas departments shall be allocated as follows :

- 28·1375 million EUA in the form of grants,
- 23·915 million EUA in the form of special loans,
- 2·000 million EUA in the form of risk capital,

- 11·0120 million EUA in the form of a reserve,
- 20·000 million EUA in the form of transfers for the countries and territories, pursuant to those provisions concerning the system for stabilizing export earnings.

(<sup>1</sup>) OJ No L 46, 18. 2. 1977, p. 15.

(<sup>2</sup>) OJ No L 46, 18. 2. 1977, p. 17.

(<sup>3</sup>) OJ No L 147, 3. 6. 1978, p. 37.

(<sup>4</sup>) OJ No L 72, 23. 3. 1979, p. 31.

#### *Article 2*

This Decision shall apply from 1 November 1979.

Done at Brussels, 5 February 1980.

*For the Council*

*The President*

G. ZAMBERLETTI

## COUNCIL DECISION

of 5 February 1980

adjusting Decision 76/568/EEC on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community

(80/161/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 76/568/EEC of 29 June 1976 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community<sup>(1)</sup>, as last amended by Decision 79/310/EEC<sup>(2)</sup>, and in particular Article 56 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Decision 76/568/EEC provides for its adjustment where an overseas country or territory which has become independent accedes to the ACP-EEC Convention of Lomé, hereinafter referred to as 'the Convention';

Whereas Saint Lucia and the Republic of Kiribati, which appear in the list set out in Annex I to Decision 76/568/EEC, having become independent, have applied to accede to the Convention; whereas the ACP-EEC Council of Ministers has approved these applications; whereas these States having deposited their instruments of accession, thus acceded to the Convention on 28 June and 30 October 1979 respectively;

Whereas the various lists contained in Decision 76/568/EEC and the amounts specified in Article 30 thereof should therefore be adjusted in the light also of the amendments made as a result of former accessions to the Convention by the Agreement of 28 March 1977<sup>(3)</sup> to the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid<sup>(4)</sup> signed on 11 July 1975,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

Decision 76/568/EEC is hereby amended as follows:

1. The following shall be deleted from Article 23 (5) and 26 and from the list in Annex I: 'Saint Lucia' and 'Gilbert Islands'.

2. Article 30 shall be replaced by the following:

*Article 30*

The following provisions shall apply with effect from 30 October 1979:

1. the overall amount of Community aid shall be reduced to 95·0645 million EUA;
  2. this amount shall comprise:
    - (a) 85·0645 million EUA from the European Development Fund (1975), hereinafter referred to as 'the Fund', allocated as follows:
      - (i) for the purposes set out in Article 28, 65·0645 million EUA consisting of:
        - 28·1375 million EUA in the form of grants,
        - 23·915 million EUA in the form of special loans,
        - 2·00 million EUA in the form of risk capital,
        - 11·012 million EUA in the form of a reserve;
      - (ii) 20 million EUA, likewise from the Fund, in the form of transfers to the countries and territories for the stabilization of export earnings;
    - (b) for the purposes set out in Article 28, up to 10 million EUA in the form of loans from the Bank, made from its own resources on the terms and conditions provided for in its statute and supplemented, as a general rule, by a 3 % interest rate subsidy, under the conditions laid down in Article 4 of Annex V.
- The total cost of the interest rate subsidies shall be charged against the amount of the grants provided for in 2 (a) (i).

3. Following the accession of Saint Lucia and the Republic of Kiribati to the Convention, the amounts provided for in the form of grants,

<sup>(1)</sup> OJ No L 176, 1. 7. 1976, p. 8.<sup>(2)</sup> OJ No L 72, 23. 3. 1979, p. 33.<sup>(3)</sup> OJ No L 287, 13. 10. 1978, p. 22.<sup>(4)</sup> OJ No L 25, 30. 1. 1976, p. 168.

special loans and a reserve, initially allocated in three equal parts among the French overseas territories and departments and the Netherlands and United Kingdom overseas countries and territories, shall be reduced in accordance with Decision 80/160/EEC.

- 10.1 million EUA taken from the portion allocated to the French overseas territories and departments,
- 2.00 million EUA pursuant to Decision 76/569/EEC.

4. (a) Of the portion allocated to the French overseas territories and departments :

- 7.70 million EUA shall be allocated to the French overseas departments,
- 500 000 EUA shall remain allocated as financial aid to the least-favoured overseas countries and territories, irrespective of the zones within which they fall ;

(b) The sums allocated to the French overseas territories shall amount to 12.1 million EUA, consisting of :

*Article 2*

This Decision shall apply from 1 November 1979.

Done at Brussels, 5 February 1980.

*For the Council*

*The President*

G. ZAMBERLETTI

---

**COUNCIL DECISION****of 5 February 1980****on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community****(80/162/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 136 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas it is necessary to maintain in force after 1 March 1980 the provisions applicable within the framework of Council Decision 76/568/EEC of 29 June 1976 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community <sup>(1)</sup>,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

Article 54 of Decision 76/568/EEC shall be replaced by the following:

*'Article 54**This Decision shall remain applicable until the entry into force of new provisions implementing the principles set out in Articles 131 to 135 of the Treaty establishing the European Economic Community or until 31 December 1980, whichever is the earlier.'**Article 2*This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 5 February 1980.

*For the Council**The President*

G. ZAMBERLETTI

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 176, 1. 7. 1976, p. 8.

**DECISION**  
**OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER**  
**STATES OF THE EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, MEETING**  
**WITHIN THE COUNCIL**

of 5 February 1980

on the opening of tariff preferences for products within the province of that  
Community originating in the overseas countries and territories associated with  
the Community

(80/163/ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE  
EUROPEAN COAL AND STEEL COMMUNITY, MEETING WITHIN THE COUNCIL,

Whereas the provisions applicable within the framework of Decision 76/570/ECSC<sup>(1)</sup>  
should be maintained in force after 1 March 1980;

In agreement with the Commission,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

*Article 1*

Article 6 of Decision 76/570/ECSC shall be replaced by the following:

*'Article 6*

This Decision shall apply until 31 December 1980.'

*Article 2*

This Decision shall be published in the *Official Journal of the European Communities*.

Done at Brussels, 5 February 1980.

*The President*

G. ZAMBERLETTI

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 176, 1. 7. 1976, p. 99.



